

**ОКОНЧАТЕЛЬНЫЙ ОТЧЕТ ОБ ОДНА ТЫСЯЧА СТО СОРОК ВТОРОМ
ПЛЕНАРНОМ ЗАСЕДАНИИ,**

состоявшемся во Дворце Наций в Женеве
в четверг, 18 июня 2009 года, в 10 час. 25 мин.

Председатель: г-н Роберто Гарсия Моритан (Аргентина)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): 1142-е пленарное заседание Конференции по разоружению объявляю открытым.

В списке ораторов на сегодня у меня пока имеется Боливарианская Республика Венесуэла, и я с удовольствием предоставляю слово г-же Марии Елене Дос Сантос.

Г-жа ДОС САНТОС (Венесуэла) (говорит по-испански): Г-н Председатель, я выступаю на этой Конференции от имени латиноамериканских стран – членов Конференции по разоружению: Бразилии, Венесуэлы, Колумбии, Мексики, Перу, Чили и Эквадора – и следующих стран-наблюдателей: Гватемалы, Гондураса, Доминиканской Республики, Коста-Рики и Уругвая.

Прежде всего мы хотели бы поздравить вас с принятием председательства на этой Конференции и выразить наше удовлетворение в связи с тем, что вы ведете нашу работу на этом форуме на этом кардинальном этапе. Мы признательны вам за прилагаемые вами усилия с целью позволить быстрое осуществление программы работы, равно как и за транспарентность и инклюзивность на консультациях, проводившихся до сих пор.

Позвольте мне также заверить вас в полной поддержке и всецелом сотрудничестве нашей делегации в работе, которая, как мы надеемся, будет предпринята в предстоящие недели.

Нашу делегацию очень радует недавнее принятие программы работы, содержащейся в документе CD/1863, что позволит Конференции по разоружению принять свою законную роль в качестве единственного многостороннего форума переговоров по ядерному разоружению.

Поэтому мы хотели бы, пользуясь возможностью, подтвердить свою приверженность конструктивной работе в этом новом процессе осуществления программы работы с учетом всех инициатив, выдвинутых ради достижения этой цели.

Страны, которые подписываются под этим заявлением, вполне уверены, что политическая воля, продемонстрированная недавно государствами-членами, позволит упрочить и консолидировать работу данной Конференции в качестве эффективного форума для удовлетворения потребностей международного мира и безопасности.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Благодарю уважаемую представительницу Венесуэлы, выступавшую от имени латиноамериканских стран на Конференции по разоружению и наблюдателей, за это заявление и за добрые слова в адрес

(Председатель)

председательства. Желает ли взять слово еще какая-либо делегация? Если нет, то я хотел бы информировать вас, что следующее официальное заседание Конференции по разоружению состоится во вторник, 23 июня, в 15 час. 00 мин. Изменение времени обусловлено тем, что на нашем пленарном заседании мы будем принимать министра Французской Республики по иностранным и европейским делам г-на Бернара Кушнера. По этому случаю уважаемый министр выступит на Конференции и затронет важную проблему ядерного разоружения. Поскольку это будет первый визит министра с тех пор, как мы приняли свою программу работы, мы надеемся, что к концу этой годовой сессии у нас побывают и многие другие высокопоставленные лица из государств-членов, чтобы отметить новый период и особенную атмосферу, которая превалирует на данном форуме. В этом отношении я хотел бы упомянуть, что я завершаю требуемые консультации, чтобы оказаться в состоянии достичь прогресса в соответствии с решением, которое мы приняли в пятницу, 29 мая. И с этой целью я хотел бы выразить признательность за особое сотрудничество со стороны всех делегаций и, в частности, координаторов различных региональных групп, и извиниться перед ними за многочисленные заседания, которые мы проводим, и в этом отношении я хотел бы пригласить региональных координаторов на совещание сегодня пополудни в 16 час. 45 мин. Если никакая другая делегация не желает взять слова, то мы могли бы закрыть это заседание и вновь собраться в зале Совета во вторник, 23-го, в 15 час. 00 мин.

Заседание закрывается в 10 час. 35 мин.